

Baltazard Suzanne

55 passage des caves

Ramponnet

74290 Menthon-St-Bernard

☎ : 33 (0)4 50 51 79 74

☎ : 33 (0)6 18 08 33 70

suzanne.baltazard@orange.fr

www.baltazard.com

Née le 12 avril 1968

à Paris

Nationalité française

1 enfant



Formation

- **1999** **Maîtrise de français langue étrangère** (CNED, Grenoble)
- **1993** **DULCO de russe** (Inst. national des langues et civilisations orientales, Paris)
- **1990** **Maîtrise d'histoire** (Sorbonne Paris IV)
- **1989** **Licence du Centre d'études supérieures du tourisme** (Sorbonne Paris I)
- **1987** **Proficiency in English**, Université de Cambridge
- **1985** **Bac** littéraire A2 (Philo-Lettres, anglais, allemand, latin, grec)

Langues

- **Anglais** courant (niveau CECR: C2)
- **Russe** courant (B2)
- **Espagnol** courant (B2)
- **Allemand** courant (B1/2)
- **LSF** - Langue des signes française (A2)
- **Autres** : notions de polonais et d'italien

Expérience professionnelle

1. Enseignement et traduction :

- professeur d'enseignement général à l'Institut des Jeunes Sourds de Chambéry (73)
- professeur de français langue étrangère et anglais en collèges (74), examinatrice DELF
- enseignante en profession libérale (cours de français pour familles en immersion totale chez le professeur avec activités culturelles et sportives, cf. www.baltazard.com)
- intervenante en culture religieuse (classes de 6e) et en méthodologie (6e - 3e)
- traductrice pour la Maison de la Bible (Lausanne, Suisse)

1999 - 2010 :

- enseignement du français langue étrangère au Collège des Ingénieurs (progr. européen Copernic pour jeunes diplômés d'Europe centrale & orientale) et à l'Institut Pasteur – Paris
- examinatrice pour les examens de l'Alliance française de Genève
- professeur pour les enfants du voyage (6e de mise niveau), collège de Meythet (74)
- intervenante formatrice d'action d'intégration et d'autonomie (alphabétisation et FLE auprès d'un public d'immigrants) au centre social et culturel de Faverges (74)
- intervenante en anglais en écoles primaires et maternelles + recrutement d'au-pairs
- professeur d'anglais à l'IPL d'Annecy (cours d'anglais pour adultes)
- initiation à l'anglais et la musique pour enfants de 3 à 6 ans (méthode Mélopie)

1988 : Professeur-remplaçante d'histoire au collège de l'Alma, Paris 7e

2. Edition :

- **1993 - 2005** : Assistante de rédaction à l'Institut Pasteur (secrétariat de rédaction et mise en page du *Bulletin de la Société de pathologie exotique*; organisation de colloques; création et gestion du site internet)

3. Tourisme :

- **depuis 2005** : organisation de visites touristiques dans le cadre des cours de français (74)
- **1995** : Guide-interprète à Paris pour le vice-premier ministre du Kazakhstan
- **1990 & 91** : Responsable d'un centre de vacances pour handicapés mentaux
- **1989** : Stage à l'Office national du Tourisme français de Vienne (Autriche)
- **1989** : Stage de commercialisation d'un hôtel *Relais Bleu*
- **1988** : Enquêtes téléphoniques auprès d'agences de voyage pour l'O.T. de Malte

Divers

- **Expérience avec les enfants** :
 - enseignement du français et de l'anglais par le jeu, les marionnettes et le chant
 - accompagnatrice du club de ski
 - école du dimanche
- **Informatique** : bonne connaissance des logiciels de bureautique, PAO, gestion de base de données et de sites internet (Office, Xpress, In Design, Photoshop, Acrobat, File MakerPro, Adobe SiteMill, Go Live)
- **Recherches** : Coordination d'un ouvrage historique et scientifique (archives de l'Institut Pasteur) *Marcel Baltazard, 1908-1971*
- **Théâtre** : Lycée, Conservatoire, puis Sorbonne (membre fondateur, puis vice-présidente de la Troupe de théâtre de la Sorbonne de 1989 à 1992).
- Nombreux **voyages** en Europe (dont Russie); Afrique ; Iran
- Pratique régulière de différents **sports** (natation, randonnée, ski)
- **Brevet de secourisme**
- **Permis de conduire**